

DELIVERY NOTE: 75493702

Date: 22.07.2020 07:29

E.D.I
page 1 / 7



Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
 SEALING TECHNOLOGIES
 INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
 STUTE Logistics (AG & Co.) KG
 Am Schindberg 10-16
 D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
 Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
 Phone: +4200466895208
 e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 23.07.2020
 Arrival date: X
 your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
--	--------------------------------	----------	------	----------------	------	--	-------------	-----------	--------

EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300	0049429090 2517102430	5.280	PC	TBA-520888	6	700952266 -700952267 700952312 -700952313 700952344 -700952345 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952268 -700952273 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952274 -700952279 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952280 -700952285 0012631656 22.05.2020 22.05.2027	40		700952373
Po no.: 550004221201 / DLS: 87									700952368. 700952372 700952364

180 260020
 50 10559683

KUEHNEL + NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5280
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 22
 Quantità Imballig: 2020
 Conformità alle schede d'imballio: NO
 Data controllo: 2020
 Firma: [Signature]

KUEHNEL + NAGEL S.r.l.
 Via del Ciomantini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 LUG 2020
 "Ricevuto con riserva di
 quantità e quantità"

Forwarder
 Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
 Int. Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
 D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 1.962,40 KG
 Total qty of H.U.: 22
 Shipping conditions: EXW FST warehouse
 Vehicle ID: 65110269
 Transport order.
 Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

www.fst.com/de

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnenweg 2-4
D-69469 WEINHEIM
our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSEHEIM

Sender address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200468895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 23.07.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
		6		TBA-520888	6	700952286 -700952291 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952366
		6		TBA-520888	6	700952292 -700952297 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952366
		6		TBA-520888	6	700952298 -700952303 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952367
		6		TBA-520888	6	700952304 -700952309 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952369
		2		TBA-520888	2	700952310 -700952311 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952371

Forwarder

Schweitzer I. +F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

TransitVia Forwarder

Gross weight: 1.962,40 KG
Total qty of H.U.: 22
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65110269
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
 **FREUDENBERG**
INNOVATING TOGETHER

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: + 4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSEHEIM

Sender address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

Departure Date: 23.07.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
		6		TBA-520888	6	22.05.2027 700952314 -700952316 700952327 -700952329 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952317 -700952322 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952323 -700952326 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952330 -700952331 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952332	40		700952364
		6		TBA-520888	6	22.05.2027 700952314 -700952316 700952327 -700952329 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952317 -700952322 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952323 -700952326 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952330 -700952331 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952332	40		700952376
		4		TBA-520888	4	22.05.2027 700952314 -700952316 700952327 -700952329 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952317 -700952322 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952323 -700952326 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952330 -700952331 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952332	40		700952371
		2		TBA-520888	2	22.05.2027 700952314 -700952316 700952327 -700952329 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952317 -700952322 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952323 -700952326 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952330 -700952331 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952332	40		700952374
		6		TBA-520888	6	22.05.2027 700952314 -700952316 700952327 -700952329 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952317 -700952322 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952323 -700952326 0012631880 22.05.2020 22.05.2027 700952330 -700952331 0012631656 22.05.2020 22.05.2027 700952332	40		700952370

Forwarder

Schweitzer l.+F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.962,40 KG
Total qty of H.U.: 22
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65110269
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Freudenberg FST GmbH
Hoehnenweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 23.07.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Ship-to address

Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
			TBA-520888	6	-700952337 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952375
			TBA-520888	6	700952338 -700952343 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952362
			TBA-520888	6	700952346 -700952351 Batch 0012631880 22.05.2020	40		700952363
			TBA-520888	4	700952352 -700952357 Batch 0012631880 22.05.2020	40		700952374
			TBA-520888	4	700952361 -700952368 Batch 0012631880 22.05.2020	40		700952374

Forwarder

Schweitzer l. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

TransitVia Forwarder

Gross weight: 1.962,40 KG
Total qty of H.U.: 22
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65110269
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnenweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSCHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +420046895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova
+420046895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 23.07.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
		6		TBA-520888	6	700952528 -700952533 Batch 0012631880 22.05.2020	40		700952589
		6		TBA-520888	6	700952534 -700952539 Batch 0012631880 22.05.2020	40		700952608
		4		TBA-520888	4	700952540 -700952543 Batch 0012631880 22.05.2020	40		700952636
		2		TBA-520888	2	700952559 -700952560 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952649
		6		TBA-520888	6	700952561 -700952566 Batch 0012631656 22.05.2020	40		700952649

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.962,40 KG
Total qty of H.U.: 22
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65110269
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Freudenberg EST GmbH
Hoehnenweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16 |
D-65474 BISCHOFSHHEIM

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Departure Date: 23.07.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL COMP.: 70 EPDM 217764 DIM.: 262,90 232,30 10,30 Composite part (FM/V4)		6	Batch	TBA-520888	22.05.2027	700952567	40	IT04886850728	700952659
						-700952572			
						0012631656			
						22.05.2020			
						22.05.2027			
						700952573			
						-700952574			
						0012631656			
						22.05.2020			
						22.05.2027			
		8	Batch	TBA-520888	19.05.2027	700952581	20	IT04886850728	700952664
						-700952584			
						0012611487			
						19.05.2020			

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.962,40 KG
Total qty of H.U.: 22
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65110269
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnenweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSEHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Eliska Voracova
+4200466895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 23.07.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04986860728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Summary of pallet and UJMs sent:									
TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X	22	PC						
TBA-520888	VDA C-KLT 6428 594X 396X	132	PC						
TBA-520891	VDA-LID C-KLT D64 594X 396X	132	PC						
TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X	22	PC						

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.962,40 KG
Total qty of H.U.: 22
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65110269
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg FST GmbH Boehnerweg 2-4 69465 Weinheim, Germany		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 65110269		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES  FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER		
5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim				4) Sender No. at Shipping Expeditor Transport order				
8) Shipping-/Transport Reference No. 65110269				6) Date 22.07.2020		7) Relations-No.		
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-No.		
14) Unloading point 14248				15.1) Senders note for carrier; Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.				
				16) Reception date 23.07.2020		17) Reception time		
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.		19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content		23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65110269 /75493702 65110269 /75493702 65110269 /75493702			6 VDA C-KLT 6 VDA C-KLT 6 VDA C-KLT					
25) Sum 0022		26) Volume cdm/Loading meter 10637,0		Sum		27) 358,6	28) 1.962,4	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description								
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR		
35) Attachments				36) Order no. Customer 550004221201		37) Assignment		
				38) Means of transport no. E002334542				
				39) Truck code				
				40) Shipping type Truck		41) method of payment		
42) Receipt confirmation by ship-to-party. Above shipment is complete and in good condition. Claim period according to ADSn. 2003 Sect. 28 / HGB & 438 Freudenberg S.r.l. Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 30 LUG 2020 Company stamp/Signature: ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal are subject to immediate exchange if therefrom excha.								
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents.				44) Shipment contains Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)				
Date		Time Name						
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 1 for goods recipient Page: 4 / 4								



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-005727 vom 23.07.2020



20-005727

Ludwigsburg, 22.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).		Cetransportestsoumis, nonobstant toute clause contractaire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.07.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 75493702 75493656	11 Anzahl der LM Nombre des colis 23	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.112	15 Umfang cbm
Summe: Total		23,00 COLLI		2.112,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le 23.07.2020		28 Ort / Lieu MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)		
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		1-70026 Modugno 30 LUG 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto e verificato"
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604